-4 -

SERIES II No. : 03

DATED : 15TH JANUARY, 2010

No. SFD/3/32/MFRA/2009-10/1036 U. T. Administration of Daman & Diu, Fisheries Department, Daman.

Dated: 14/01/2010.

NOTIFICATION

In exercise of the Powers Conferred by section 28 of the Goa, Daman & Diu Marine Fishing Regulation Act, 1980 (Act No. 3 of 1981), the U.T. Administration of Daman & Diu hereby amends the following rules namely:

- Short title and Commencement: (i) These rules may be called the Daman & Diu Marine Fishing Regulation Amendment Rules, 2009.
 - (ii) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- In the Goa, Daman & Diu rules 1982 (herein after referred to the "said rules") rule 7 shall be read as following:

If the owner of a fishing vessel desires to shift the vessel from one port area to the other, he shall inform such movement with detailed list of crew on board and declaration in prescribed form H to the authorized officer and also to the Port officer having jurisdiction over the aregwhere such fishing vessel has been moved.

3. Rule 8 of the above said rule shall be read as following:

Every owner of a fishing vessel shall maintain a movement book & also submit a return for every voyage in form I to the authorized officer in respect of his fishing vessel.

By order and in the name of the Administrator of Daman & Diu

Sd/-Deputy Secretary (Fisheries), Daman.

SERIES II No. : 03

DATED : 15TH JANUARY, 2010

सं. एस.एफ.डी./3/32/एम.एफ.आर.ए./2009-10/1036 संघ प्रदेश दमण एवं दीव प्रशासन, मत्स्य विभाग, दमण।

दिनांक: 14/01/2010.

अधिसूचना

गोवा, दमण एवं दीव समुद्री मत्स्य विनियम अधिनियम, (वर्ष 1980 के अधिनियम संख्या 3), की धारा 38 में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए संघ प्रदेश प्रशासन दमण एवं दीव एतद्द्वारा निम्नलिखित नियमावली में संशोधन करते हैं, अर्थात:

- 1. संक्षिप्त शीर्षक एवं प्रारंभ: (i) इस नियमावली को दमण एवं दीव समुद्री मत्स्य विनियम संशोधन नियमावली, 2009 के नाम से जाना जायेगा।
 - (ii) यह नियमावली सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तिथि से लागू होगी।
- 2. गोवा, दमण एवं दीव नियमावली, 1982 (इसमें इसके पश्चात उक्त नियमावली का संदर्भ लिया जाये) के नियम 7 को निम्नानुसार पढ़ा जायेगा:

यदि मत्स्य जलयान का मालिक जलयान को एक पत्तन क्षेत्र से दूसरे पत्तन क्षेत्र में ले जाने का इच्छुक है तो, वह इस प्रकार की गतिविधि के बारे में जलयान में सवार चालक दल के सदस्यों के विवरण की सूची के साथ निर्धारित प्रपत्र "एच" में प्राधिकृत अधिकारी को सूचित करेगा एवं उस क्षेत्र के पत्तन अधिकारी को भी सूचित करेगा जिसके अधिकार क्षेत्र में वह जलयान स्थानान्तरित हुआ हो।

उपर्युक्त नियामावली के नियम 8 को निम्नानुसार पढ़ा जायेगा: मत्स्य जलयान के प्रत्येक मालिकों द्वारा प्रविष्टियां करने के लिए एक "गतिविधि पुस्तिका" रखनी होगी एवं मालिक द्वारा अपने मत्स्य जलयान की प्रत्येक समुद्री-यात्रा का विवरण प्रपत्र "आई" में प्राधिकृत अधिकारी को प्रस्तुत करना होगा।

> प्रशासक, दमण एवं दीव के आदेश एवं नामानुसार

> > ह/-उप-सचिव (मत्स्य), दमण

***** *

SERIES II No.: 03

DATED: 15TH JANUARY, 2010

FORM "H"

(See rule 7)

From:

(Name and Address of the boat owner)

Walland Barrier		Dated :	
		interpedient partial	- 3
The Authorized Office	er, t		
Daman & Diu.	Andres escarences es (,	Single states and a series are supplied to the series of the series	est personal an englishmen organism variations of
Sir/Madam,	and the second		en e
on / Madam,			
			owner of
fishing vessel name	d		bearing
registration No	and	licence bearing No	
dated	valid from	to (do hereby inform you that I
intend to move my	said vessel from the P	ort of	to the Port of
Proceedings of the control of the co			to
is enclosed herewith).	entrope see the first of the second of the s	tailed list of crew members
is enclosed herewith).	el I have taken & the de	stailed list of crew members
	n. <u>(DE</u>	entrope see the first of the second of the s	
I, the unde	n. (DE rsigned Shri	CLARATION)	
I, the unde	n. (DE rsigned Shri t I am the owner of t	CLARATION) the above said fishing ve	essel and I enclose herewith
I, the unde hereby declare tha the list of crew me	rsigned Shri I am the owner of tombers along with the	CLARATION) the above said fishing vein House No., address, e	essel and I enclose herewith etc. which is true to the best
I, the under the list of crew me of my knowledge 8	rsigned Shri I am the owner of tombers along with the	CLARATION) the above said fishing vein House No., address, e	essel and I enclose herewith
I, the unde hereby declare tha the list of crew me	rsigned Shri I am the owner of tombers along with the	CLARATION) the above said fishing veint House No., address, expected to be false then I	essel and I enclose herewith etc. which is true to the best take full responsibility of the
I, the under the list of crew me of my knowledge 8	rsigned Shri I am the owner of tombers along with the	CLARATION) the above said fishing veint House No., address, expected to be false then I	essel and I enclose herewith etc. which is true to the best
I, the under the list of crew me of my knowledge 8	rsigned Shri I am the owner of tombers along with the	CLARATION) the above said fishing veint House No., address, expected to be false then I	essel and I enclose herewith etc. which is true to the best take full responsibility of the
I, the under the list of crew me of my knowledge 8	rsigned Shri I am the owner of tombers along with the	CLARATION) the above said fishing veint House No., address, enved to be false then I to	essel and I enclose herewith etc. which is true to the best take full responsibility of the urs faithfully,
I, the under hereby declare that the list of crew me of my knowledge 8 same.	rsigned Shri I am the owner of tombers along with the	CLARATION) the above said fishing veint House No., address, enved to be false then I to	essel and I enclose herewith etc. which is true to the best take full responsibility of the
I, the under the list of crew me of my knowledge 8	rsigned Shri t I am the owner of to mbers along with the substitution below the substitution of	CLARATION) the above said fishing veint House No., address, enved to be false then I to	essel and I enclose herewith etc. which is true to the best take full responsibility of the urs faithfully,

SERIES II No.: 03
DATED: 15TH JANUARY, 2010

प्रपत्र - "एच" (नियम - 7 देखें)

प्रेषक : (बोट के मालिक का नाम एवं पता)

		f	देनांक :		
वा में,	NO POSSO CONTRACTOR SOLVER	exercise production of the pro-	water for a product of the stage of the stage	and the second s	Newsprodestant and contestant
ाधिकृत अधिकारी	t,				
त्स्य विभाग,					
मण एवं दीव					
सहोदया/महोदंय,					
हिदियां महादय,					
में,					
नामक मत्स्य जल	ायान पंजीकरण	संख्या			और
महींग गंखा	SENTER COMPLETE STREET	But Mr Chapter C. C. on the party of	दिनांक	से	
तक वैध, का म	ालिक आपको प मे	एतद्द्वारा सूचित तक के	करता हूँ कि उ लिए	में अपन उक्त	- recently your last
बन्दरगाह से			न्दरगाह पर स्थ	ानान्तरित करन	ना चाहता हूँ।
1473	TO A SECTION OF THE PARTY OF TH				
					_ >
मैंने		_ लीटर डीजल	जलयान में लिय	है। चालक व	रल क सदस्या
की विवरण सहि	त सूची इसके स	साथ संलग्न है।			
की विवरण सहि	त सूची इसके स	and the second			
की विवरण सहि	त सूची इसके स	प्ताथ संलग्न है। <u>घोष</u>			
nasa Kasa can jangsa nga mga	त सूची इसके स	घोष	<u>ज</u> ा	e value e la compani	esse movembras e poem
मैं, अधो एतद्द्वारा यह घ	त सूची इसके स् हस्ताक्षरी श्री _ ग्रोषणा करता हूँ मेरे द्वारा दिया विश्वास के अनु	and the second	णा न मत्स्य जलयान	का मालिक हे व्या, पते आदि पाया जाता है	र्रू। चालक दल मेरी अधिकतम तो, इसका पूण
मैं, अधो एतद्द्वारा यह ह के सदस्यों का जानकारी एवं	त सूची इसके स् हस्ताक्षरी श्री _ ग्रोषणा करता हूँ मेरे द्वारा दिया विश्वास के अनु	घोष	णा न मत्स्य जलयान	का मालिक हे त्या, पते आदि पाया जाता है भवदीय,	रूँ। चालक दल मेरी अधिकतम् तो, इसका पूण
मैं, अधो एतद्द्वारा यह ह के सदस्यों का जानकारी एवं	त सूची इसके स् हस्ताक्षरी श्री _ ग्रोषणा करता हूँ मेरे द्वारा दिया विश्वास के अनु	घोष	णा न मत्स्य जलयान उनके मकान संख् पदि यह असत्य	पाया जाता है भवदीय,	तो, इसका पूण
मैं, अधो एतद्द्वारा यह ह के सदस्यों का जानकारी एवं	त सूची इसके स् हस्ताक्षरी श्री _ ग्रोषणा करता हूँ मेरे द्वारा दिया विश्वास के अनु	घोष	णा न मत्स्य जलयान उनके मकान संख् पदि यह असत्य	पाया जाता है	तो, इसका पूर्
मैं, अधो एतद्द्वारा यह ह के सदस्यों का जानकारी एवं	त सूची इसके स् हस्ताक्षरी श्री _ ग्रोषणा करता हूँ मेरे द्वारा दिया विश्वास के अनु	घोष	णा न मत्स्य जलयान उनके मकान संख् पदि यह असत्य	पाया जाता है भवदीय,	तो, इसका पूण
मैं, अधो एतद्द्वारा यह ह के सदस्यों का जानकारी एवं उत्तरदायित्व मे	त सूची इसके स् हस्ताक्षरी श्री _ ग्रेषणा करता हूँ मेरे द्वारा दिया विश्वास के अनु रा होगा।	घोष	णा न मत्स्य जलयान उनके मकान संख् पदि यह असत्य	पाया जाता है भवदीय,	तो, इसका पूर्
मैं, अधो एतद्द्वारा यह ह के सदस्यों का जानकारी एवं उत्तरदायित्व मे प्रतिलिपि : पत्तन अधिका	त सूची इसके स् हस्ताक्षरी श्री _ ग्रेषणा करता हूँ मेरे द्वारा दिया विश्वास के अनु रा होगा।	घोष रूँ कि मैं उपर्युक्त गया विवरण उ पुसार सही है। र	णा न मत्स्य जलयान उनके मकान संख् पदि यह असत्य	पाया जाता है भवदीय,	तो, इसका पूण
मैं, अधो एतद्द्वारा यह ह के सदस्यों का जानकारी एवं उत्तरदायित्व मे प्रतिलिपि : पत्तन अधिका	त सूची इसके स् हस्ताक्षरी श्री _ ग्रेषणा करता हूँ मेरे द्वारा दिया विश्वास के अनु रा होगा।	घोष रूँ कि मैं उपर्युक्त गया विवरण उ पुसार सही है। र	णा न मत्स्य जलयान उनके मकान संख् पदि यह असत्य	पाया जाता है भवदीय,	तो, इसका पूण

SERIES II No. : 03

DATED : 15TH JANUARY, 2010

प्रपत्र - "आई" (नियम - 8 देखें)

> प्रेषक : मालिक का नाम _____ पता

सेवा में, प्राधिकृत अधिकारी, मत्स्य विभाग, दमण एवं दीव

महोदया/महोदय,

orn-w	से तक मत्स्य फेरा विवरण प्रस्तुत करता हूँ।
1.	मत्स्य फेरा का विवरण : प्रस्थान की तिथि एवं समय आगमन की तिथि एवं समय
2.	मछली पकड़ने के लिए उपयोग किया गया कुल समय दिन घन्टे
	कुल पकड़ी गयी मछलियों की मात्रा किलो, मूल्य रू
4.	आमदनी की कुल राशि र
5.	स्वार व्यक्तियों की संख्या (सूची संलग्नित)
6.	खर्च की गयी राशि और ईंधन की मात्रा <u>क</u> लीटर
7.	जलयान की मरम्त पर खर्च की गयी राशि
8.	इंजन की वास्तविक चलने के घण्टे
9.	ईजन की अश्वशक्ति

भवदीय,

(मत्स्य जलयान के मालिक के हस्ताक्षर)

SERIES II No. : 03
DATED : 15TH JANUARY, 2010

FORM "I"

(See rule 8)

From:

Name of Owner	
Address	

To The Authorized Officer, Fisheries Department, Daman & Diu

Sir/Madam

/IMa	uam,
	I hereby submit the returns in respect of fishing vessel bearing Registration
o	for the fishing trip from to
	생생물을 하는 것이 되었다. 그는 그들은 살이 없는 이 모든 것이다. 그는 그렇게 되었다.
1.	Details of fishing trip : Date & time of departure date & time of arrival
2.	Total time spent in fishing
3.	Total quantity of fish catch value in Rs
4.	Total amount returned
5.	No. of persons on board (list enclosed)
6.	Amount spent on fuel & quantity of fuel used
7.	
	Actual working hours of the engine
9.	Horsepower of the engine
	그는 이렇게 하지 않는데 이번 이 그들이 가장하는데 이번에 가는 사람이 되지 않는데 모든데 하는데 하지 않는데 되었다.

Yours faithfully,

(Signature of Owner of Fishing Vessel)

Government Printing Press, Daman - 01/2010 – 250. [Price Rs. 2.00]

Page 9 of 9